

اھریمن ۱۱ سپتامبر

(نقش اسرائیل در حوادث ۱۱ سپتامبر)



www.ketab.ir



سرشناسه :

تیس، ویکتور

The n, Victor

عنوان و نام پدیدآور:

اهرمن ۱، سپتامر: (نقش اسرائیل در حوادث ۱۱ سپتامبر)/

نویسنده ویکتور رزن ترجمه معصومه تقی‌زاده.

مشخصات نشر:

تهران: مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی، ۱۳۹۵.

مشخصات ظاهری:

۱۶۴ ص.

فروست:

مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی؛ ۱۰۲۵.

ترجمه - ۳۰.

شابک:

۹-۸۲۲-۴۱۹-۹۶۴-۹۷۸: ۱۰۲۵

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت:

عنوان اصلی: 9-11EVIL, 2006.

عنوان دیگر:

نقش اسرائیل در حوادث ۱۱ سپتامبر.

موضوع:

تروریست‌ها -- اسرائیل

موضوع:

Terrorists--Israel

موضوع:

واقعه ۱۱ سپتامبر، ۲۰۰۱ م. -- علل

موضوع:

September 11 Terrorist Attacks, 2001--Causes

موضوع:

اسرائیل -- روابط خارجی

موضوع:

Israel--Fornieg relations

شناسه افزوده:

تقی‌زاده، معصومه، ۱۳۶۳- مترجم

شناسه افزوده:

مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی

رده‌بندی کنگره:

HV۹۷۷۸/۵ الف ۵۹ ۱۳۹۵

رده‌بندی دیویی:

۳۶۳/۳۲۰۹۵۶

شماره کتابشناسی ملی: ۴۴۰۵۳۷۱



مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات

عنوان: اهریمن ۱۱ سپتامبر، نقش اسب نیل در حوادث ۱۱ سپتامبر

نویسنده: ویکتور بورن

ترجمه: معصومه تهرانی

نوبت چاپ: اول، زمستان ۱۳۹۱

شمارگان: ۱۰۰۰ قیمت: ۶۰۰۰ تومان

حروف چینی و لیتوگرافی: مؤسسه فرهنگی هنری و انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی

چاپ و صحافی: چاپخانه مرکز اسناد انقلاب اسلامی

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۴۱۹-۸۲۲-۹

ISBN 978-964-419-822-9

کلیه حقوق این اثر برای ناشر محفوظ است.

نشانی: تهران، خیابان شریعتی، نرسیده به میدان قدس، روبه‌روی پمپ بنزین اسدی، پلاک ۱۹۵۴،

مرکز اسناد انقلاب اسلامی، صندوق پستی ۱۹۳۹۵/۳۸۹۶ تلفن: ۲۲۲۱۱۱۹۴ تلفکس: ۲۲۲۱۱۱۷۴

www.irdc.ir

فهرست مطالب

۹	 مقدمه
۱۳	 دربارهی نویسنده
۱۵	 مقدمه‌ی نویسنده
۲۳	 آنچه پشت پرده‌ها گذشت
۴۰	 عناصر پنهان در سال ۱۱ سپتامبر
۴۵	 خوش‌رقصی اسرائیلی‌ها
۸۷	 اهداف و پیامدهای ۱۱ سپتامبر
۱۰۴	 کنترل امریکا توسط شبکه‌های اسرائیل
۱۱۸	 داو زاکهایم و پروازهای ۱۱ سپتامبر
۱۳۶	 ماهیت اهریمن یازده سپتامبر
۱۴۰	 پایان سخن
۱۴۸	 نمایه

مقدمه

در ۱۱ سپتامبر سال ۲۰۰۱ طی یک حمله‌ی سازماندهی‌شده، هواپیماربایان چهار هواپیمای بافری خطوط هواپیمایی آمریکا را با تمام خدمه و سرنشینانشان بودند و پس از در اختیار گرفتن کنترل هواپیماها، آنها را به سمت مقاصد مورد نظر هدایت کرده و حادثه‌ای بزرگ را رقم زدند. در این حوادث که همگی در صبح روز پنجشنبه ۱۱ سپتامبر در ایالت‌های آمریکا به وقوع پیوست، به جز نوزده هواپیمار، ۲۶۴ نفر از مردم بی‌گناه نیز کشته شدند که از این میان ۲۴۶ نفر در چهار هواپیمای ۱۱، ۲۶۰۳ نفر در نیویورک سیتی و ۱۲۵ نفر در پنتاگون جان خود را از دست دادند. یک ساعت پس از برخورد هواپیماها به طبقات بالایی برج‌های تجارت جهانی، آتش‌های برج‌ها بر اثر حادثه‌ی مشکوکی ذوب شد و فرو ریخت.

بروز حادثه‌ی ۱۱ سپتامبر که موجب جریحه‌دار شدن افکار عمومی جهان شد، بهانه‌ی مناسبی برای زیر پا گذاشتن قواعد و مقررات بین‌المللی از طرف دولت آمریکا بود. به دنبال این حادثه، برخی از نظریه‌پردازان آمریکایی برای توجیه حمله‌ی آمریکا به افغانستان نظریه‌ی منسوخ «جنگ عادلانه» را مطرح کردند و اصل توسل به زور و جنگ را مجاز شمردند. پس از حادثه‌ی ۱۱ سپتامبر به دلیل نبود یک دادگاه بین‌المللی کیفری برای رسیدگی به جرایم

تروریستی، دولت بوش با شعار مبارزه با تروریسم، خود وارد عمل شد و با اقدامات خودسرانه و غیرقابل توجیه خود به گسترش وحشت و تروریسم در منطقه دامن زد.

آمریکا پس از این حادثه، برنامه‌ی جنگ علیه تروریسم را آغاز کرد. اولین اقدام دولت آمریکا پس از این حادثه، حمله‌ی یکجانبه به افغانستان بهانه‌ی سرنگونی طالبان بود. پس از آن نیز به بهانه‌ی وجود سلاح‌های کشتار جمعی در عراق، که خود دولت آمریکا و برخی کشورهای غربی در جنگ علیه ایران - این کشور داده بودند، به عراق حمله کرد و این کشور را به اشغال خود درآورد.

واقعیت آن است که با پایان جنگ سرد و فروپاشی شوروی به عنوان یکی از دو بنیان نظام دوقطبی، دیدگاه‌های مختلفی برای تبیین نظم نوین بین‌المللی مطرح شد. ایالات متحده آمریکا که جایگاه مفهومی خود را در یک نظام دوقطبی و در چارچوب تقابل کمونیسم/ سرمایه‌داری تبیین کرده بود، برای تبیین موقعیت جدید خود در فضای بین‌الملل با یک خلأ معنایی مواجه شد که طرح نظریاتی چون «نظم نوین بین‌الملل»، «پایان تاریخ» و «جنگ تمدن‌ها» را می‌توان در همین چارچوب تحلیل کرد.

به دنبال حملات تروریستی ۱۱ سپتامبر، جریان محافظه‌کار فرصت را مغتنم شمرد تا راهکارهای خود را برای ترسیم «قرن جدید آمریکایی» عملی کند. بسیاری از تحلیل‌گران مواجهه‌ی دستگاه دیپلماسی آمریکا با حوادث تروریستی ۱۱ سپتامبر را انتقال پارادایمی در سیاست خارجی این کشور می‌دانند. تغییری که سبب شد سیاستمداران آمریکایی، به تغییر رژیم در کشورهایی که از نظر ایالات متحده به عنوان «دولت‌های یاغی»، «سرکش» و «محور شرارت» نامیده می‌شدند، روی آورد. اندیشه‌ی تغییر رژیم در

کشورهای مذکور در چارچوب ایده‌ی ایجاد امپراتوری آمریکا فصل‌بندی شده بود و ۱۱ سپتامبر تنها بهانه‌ای برای تبلور این اندیشه در سیاست خارجی آمریکا بود. در واقع حوادث ۱۱ سپتامبر، تروریسم را به مرکز ثقل سیاست خارجی آمریکا تبدیل کرد و به نوعی هویت‌ساز سیاست خارجی آمریکا شد. اینک که بیش از یک دهه از حادثه‌ی ۱۱ سپتامبر می‌گذرد، پرسش‌های زیادی درباره‌ی ماهیت این حادثه و مسببان واقعی آن بی‌پاسخ مانده است؛ به ویژه اینکه اسناد زیادی مبنی بر اطلاع قبلی دولتمردان آمریکایی از وقوع این حادثه وجود دارد.

کتاب حاضر به قلم ویکتور تورن، با استناد به شواهد مختلف نشان می‌دهد که رژیم سبیه‌نستی مسبب اصلی حوادث ۱۱ سپتامبر بوده و بیشترین سود را از وقوع این حادثه برده است. با تحلیل حوادث پس از ۱۱ سپتامبر، مشخص می‌شود که هدف اصلی این حوادث مقابله با جهان اسلام و مسلمانان بوده است؛ چرا که بیشترین فشار به مسلمانان وارد شده و تمام حملات نیز در کشورهای اسلامی متمرکز گردیده است. به همین جهت برخی از رسانه‌های غربی، حادثه‌ی ۱۱ سپتامبر را به نایب حمله‌ی اسلام به غرب تلقی کردند.

در پایان ضمن تشکر از مترجم محترم، از زحمات ناشران ترجمه اثر، آقایان دکتر اکبر اشرفی، نعمت‌الله عاملی، مهدی امینی و دکتران محترم در مؤسسه‌ی فرهنگی هنری و انتشارات قدردانی می‌شود.

مرکز اسناد انقلاب اسلامی